



DÍSZPOLGÁROK ÉS ÚJPESTÉRT-DÍJASOK LETTEK

Újpest díszpolgára lett Pályi László, Schrammel Imre (képünkön) és Nagykárolyi gróf Károlyi László, Újpestért-díjat kapott Balajcza Tibor, László Mária, Szöllősy Marianne. – 2. oldal



BECSENGETTEK A SZENT ISTVÁN TÉREN

Az ötvenedik születésnapját ünneplő Angol Tagozatos Általános Iskola diákjai, tanárai előtt nyitotta meg Wintermantel Zsolt polgármester a 2011–2012-es tanévet. – 3. oldal



ERŐS ÉS ÖSSZETARTOZÓ KÖZÖSSÉG VAGYUNK

Történelem bármi a világban, jöjjenek akár milyen aggasztó hírek, itt jó lenni, mert együtt vagyunk, erős és összetartozó közösséget alkotunk – értékelte a városnapokat a polgármester. – 4–5. oldal



A NAGYVIZITTEL INDUL A SZÍNHÁZI ÉVAD

Gyurkovics Tibor Nagyvizit című tragi-komédiájának bemutatójával kezdte az évadot az Újpesti Színház az Ady Endre Művelődési Központban szeptember 3-án, 19 órakor. – 7. oldal

Köszönjük Újpest!

Minden várakozást felülmúló sikerrel zárult az Újpesti Városnapok rendezvénysorozata (2., 7., 13., 16. oldal)

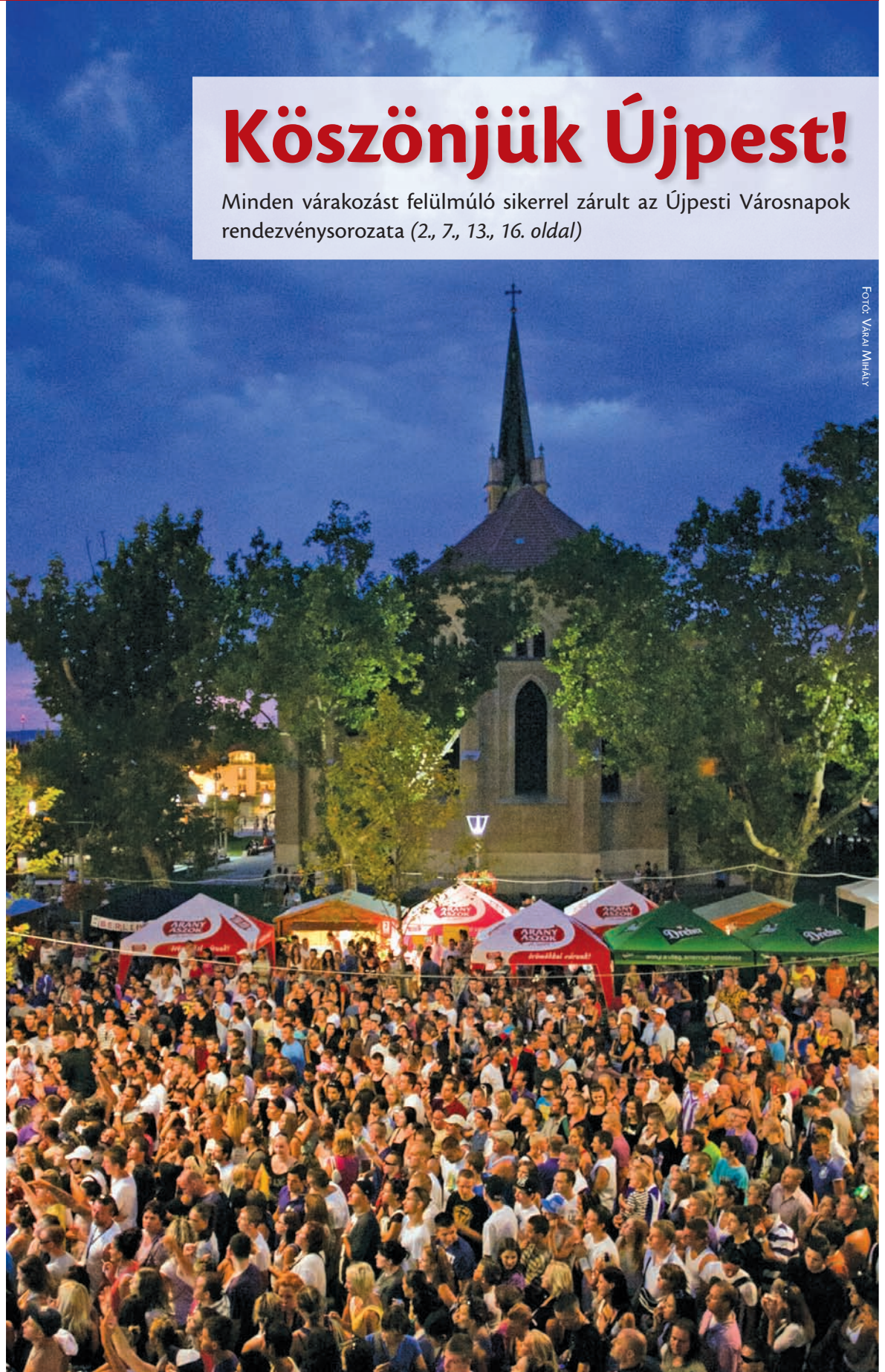


Foto: Városi Műhely



Pályi László



Schrammel Imre



Balajcza Tibor



László Mária



Szöllősy Marianne

A közösség elismerése, tisztelete, köszönete

Díszpolgárok, Újpestért-díjasok lettek

Újpest Önkormányzata augusztus 24–28. között az Újpesti Városnapok rendezvénysorozat keretében emlékezett Újpest várossá nyilvánításának 104. évfordulójára. *Wintermantel Zsolt* polgármester átadta az Újpest díszpolgárra kitüntetett elismeréseket és az Újpestért-díjakat a Városházán.

Augusztus 26-án kora délután a városháza dísztermében került sor a rendezvénysorozat legrangosabb eseményére, az Újpest díszpolgára és az Újpestért-díj kitüntetett elismerések átadására. *Wintermantel Zsolt*, Újpest polgármestere, a képviselő-testület döntése alapján *Pályi Lászlónak*, az Újpest-Kertvárosi Szent István plébániatemplom plébánosának, *Schrammel Imre* Kosuth-díjas és Prima Primissima-díjas keramikusnak,

egyetemi tanárnak adta át az Újpest díszpolgára címet. A szintén Újpest díszpolgára címben részesülő, a városrészben közmegebecsülésnek örvendő *Nagykárolyi gróf Károlyi László*, Újpest alapítójának leszármazottja, sajnos nem lehetett jelen az ünnepségen, mert egy baleset következtében kórháza került, és az ünnepség napján megműtötték. Újpest polgármestere az önkormányzat, a maga, valamint Újpest közönsége nevében jókívánságát küldte a betegnek.

ÚJPESTÉRT-DÍJAT HÁRMAN VETTEK ÁT:
Balajcza Tibor humánpolitikai vezető, az UTE egykori sportolója, *László Mária* kulturális szervező, rendező, nótaszerző, dalszövegíró, valamint *Szöllősy Marianne*, az Újpesti Helytörténeti Gyűjtemény vezetője.

A díjak átadását követően az Erkel Gyula Újpesti Zeneiskola növendékei zenei bemutatóval fejezték ki tiszteletüket a díjazottaknak. A díszpolgári ünnepség fogadással zárult. – U. N.

A díjazottak életútjáról részletesen olvashatnak az www.ujpest.hu weboldalon, ahol a polgármester köszöntője is megtalálható.



Kardos István

Elismerés a legjobb rendőröknek

Újpest Önkormányzata kiemelt figyelmet fordít a város közbiztonságára. A közelmúltban több súlyos bűncselekmény történt, melynek elkövetőit rendőreink bravúros gyorsasággal, és kiemelkedő szakmai hozzáértéssel kerítették kézre.

A díszpolgári ünnepségen – *Wintermantel Zsolt* polgármester javaslatára – polgármesteri elismerésben részesítették: *Varga László* rendőr főtörzsőrmestert, *Dudás Éva* rendőr főtörzsőrmestert, *Kardos István* rendőr őrmestert, *György Zoltán* rendőr főtörzsőrmestert, továbbá *Gánóczi Viktor* rendőr főtörzsszázost, akik a polgármestertől és *Pinkóczi József* rendőr ezredestől, Újpest rendőrkapitányától vehették át a kitüntetéseket *Cserna Sándor* közbiztonsági referens és Újpest közönsége jelenlétében.

– U. N.



Gánóczi Viktor

Megkezdődött az új tanév az iskolákban

Elsőbbiséget a jövőnek, a közösségnek

A 2011–2012-es tanév nyitányát jelző csengő a Szent István téren berregett fel augusztus 31-én délután. A néhány napja a városnapi fellépőket láttató nagyszínpad ezúttal a fennállásának félévszázados jubileumát ünneplő Angol Tagozatos Általános Iskola diákjait, tanárait fogadta be.

AZ EGÉSZ KÖZÖSSÉG ÁLDOZATVÁLLALÁSA

– Ha a gyermekeink okosak, megtanulják a közösségi élet szabályait, és sikeres felnőttek lesznek, akkor ezt egy idő után természetesnek elfogadjuk, és gyakran nem is gondolunk bele, mennyi munkája és áldozatvállalása, erőfeszítése kell hozzá a szülőknek, a pedagógusoknak, magának a diáknak, és az egész közösségnek – mondta köszöntőjében Wintermantel Zsolt polgármester. „Éppen ez lehet egy közösség erejének, sikerességének a titka. Képesek vagyunk-e a hosszú idő alatt érlelődő, nem kézzel fogható, de értékében mindent felülmúló eredményeket előtérbe helyezni? Elfogadjuk-e, hogy a gyermekeinkre fordított idő, energia és anyagi erőforrás a legjobb és legnemesebb befektetés, amellyel közös jövőnket gazdagíthatjuk?” – tette fel a kér-

dést Újpest polgármestere. „Ma, ahogy itt, ezen az évnyitón körülnézek, úgy hiszem, egyetértünk abban, hogy a válasz: igen.”

ELSŐBBISÉG A TANULÁSNAK A JÖVŐ NEMZEDÉKÉNEK

A jövő esélyéről sohasem mondhatunk le, és nem is fogunk lemondani. Ebből



nem engedhetünk, bárhol alakuljon körülöttünk a világ, minden egyes gyermek számára biztosítanunk kell az esélyt arra, hogy kibontakozzon. Százszor megfontolunk tehát minden döntést, de százegyedszer is azt mondjuk: elsőbbséget a jövőnek, elsőbbséget az embernek, elsőbbséget a közösségnek. Fontos ugyanakkor, hogy Újpest Ön-

kormányzata biztosítani tudta az ingyenes tankönyveket.

Újpest polgármestere szólt arról is, az eltelt ötven esztendőben nagyon sok pedagógus oktatott, teremtett értéket az Angol Tagozatos Általános Iskolában, fontos helyet foglal el az intézmény a város életében. A nyár során megtörtént felújítások azt is jelzik: legalább újabb ötven évet szánunk – s egyben kívánunk az iskolának. – Ennek szellemében kívánok mindnyájuknak sikeres, eredményekben és örömeiben gazdag tanévet. – zárta beszédét Wintermantel Zsolt.

Családi példák

A jubileumi tanév nem szűkölködik majd eseményekben, ígérte az igazgató. Az ünnepélyes tanévnyitón „öregdiákok” vallottak arról, miért írtatták be gyermekeiket az Angol Tagozatos Általános Iskolába. Elsősök szavaltak arról, miként követik majd írás-olvasástanulásban az ide járó bátyjukat. Alsósok és felső tagozatosok szavaltak, táncoltak, énekeltek. Külön köszöntötték az elsősöket, akik emléklapot kaptak a nagy nap örömeire. – B. K

Bővebben: www.ujpest.hu

Fél évszázados hagyomány

Mező János, az iskola igazgatója többek között arra utalt, a Fóti úti iskola 1961-ben a város szélén épült meg, kiserdő és káposztaföld volt a szomszédságában. A mostani nevelők pedig a gyermekeket fél évszázados hagyományra támaszkodva tervezhetik a továbblépést. Tisztelettel emlékezett meg a nagy elődökről. A jelenlévők között köszöntötte dr. Katona Józsefné nyugalmazott igazgató asszonyt, valamint elődjét, Börcsök István igazgató urat és tisztelettel szólt az iskola további két vezetőjéről: dr. Polgár Jenőnéről és Bíró Józsefről, akik tevékenységét az emlékezet őrzi.



Tanévnyitó tárlat az elsősöknek

Óvodásból iskolás lett

„Minden gyermek művész, a gond csak az, hogyan maradjon művész felnőtt korában is, – a világhírű Pablo Pi-

casso örök igazságú sorait kapta motóul az a kiállítás, amely augusztus 31-én délután nyílt a Károlyi István 12 Évfolyamos Gimnázium galériájában. A kiállítás egyúttal az elsősök tanévnyitója is volt, Hirmann László igazgató köszöntötte a megjelenteket.

A művészeti nevelést hosszú évek óta célkitűzésként végző iskola – a beilleszkedést megkönnyítendő – ezúttal is saját alkotásaikkal várta a tanulmánya-

ikat megkezdő első osztályosokat. Az óvodásként rajzolt, kisiskolásként viszontlátott alkotások jókedvre derítették a tanévet kezdőket, a családtagokat és tanárokat is. Az ünnepelőbe öltözött apróságok kíváncsian járták körbe a hatalmas aulát és keresték meg rajzaikat, festményeiket, faliképeiket. A szülők, nagyszülők büszkén fényképezték az első iskolai tárlatot, amelynek minden bizonnyal lesz folytatása. –B. K



Igazi közösségi ünnep volt

– interjú *Wintermantel Zsolt* polgármesterrel az Újpesti Városnapokról

Az idei Újpesti Városnapok rendezvénysorozat minden tekintetben rekordokat döntött és átütő sikert hozott. Az eddigiekhez képest több napon át, több helyszínen, jóval több programmal és minden várakozást felülmúló érdeklődés mellett zajlott. Csak a szombat esti koncerten ötezeren vettek részt a Szent István téren. Újpest polgármesterével gyakorlatilag minden programon találkoztunk. A nagy sorozat végén arról kérdeztük, erre számított-e, mik a személyes élményei, hogy értékeli ezt az öt napot.

– Először is nagyon boldog vagyok, mert úgy érzem, hogy egy nagyszerű közös hosszú hétvége van mögöttünk, olyan élményekkel, amelyekre mi újpestiek sokáig emlékezni fogunk. És ez volt a cél. Én úgy láttam, hogy aki eljött, részt vett, az jól érezte magát, annak ez igazi közösségi ünnep volt. A mai világban az emberek ki vannak éhezve az öröme, a tartalmas és jókedvű együttlétre, és ez nekünk itt Újpesten most sikerült.

Sűrű volt ez a néhány nap, mindenütt ott volt. Kimerült?

– Nem. Ellenkezőleg. Feltöltődtem, közben, persze megkönnyebbülést is érzek, valahogy úgy, mint amikor az ember túl van egy sikeres vizsgán. Szerdán kezdődött, amikor a Lisztérzékenyek klubja meghívásának tettem ele-



get, és ellátogattam rendkívüli nyári összejövetelükre. Rögtön utána a Szusza emlékbizottság ülése következett. Csütörtökön az intézményvezetőkkel találkoztam a tanévkezdés kapcsán, illetve díszdiplomákat adhattam át, valamint köszöntöttük a nyugdíjba vonuló kollégákat. Este az Egek Királynéja Főplébánián találkozhattam személyesen *Pitti Katalinnal*, aki *Hegedűs Valér* zongora- és orgonaművésszel felejthetetlen estét varázsolt az ott lévőknek. Ez volt a Városnapok első kulturális rendezvénye.



„Demográfiai robbanás” a Facebook-on

A legjobb Városnapok: 2011!

Alig egy hét alatt másfélezren csatlakoztak az Újpest-Kárpóztásmegyer Facebook oldal közösségéhez. Ezzel az oldal követőinek száma elérte a 6400-at. Ahhoz képest, hogy alig egy héttel ezelőtt még az ötezredik lájkolót köszönthettük, a nagy Boom mindenkit meglepett. Az oldal szerkesztői minden idők legsikeresebb városnapi rendezvényének tulajdonítják a megugrott érdeklődést.

Amikor az oldal lájkolóinak száma elérte az ötezeret, a szerkesztők egy villámjáték keretében döntöttek el, ki az a 12 szerencsés az ötezerből, akik a hamarosan nyíló Újpesti Ajándékbolt vásárlási utalványait nyerték. Az egyik közösségi oldalon az ideit a legszínvonalasabb Újpesti Városnapoknak minősítették a hozzászólók.



Volt két fotókiállítás, egy színházi premier, jónéhány sport és egészségprogram is. Pénteken például az Anyatej Világnapja alkalmából vettem részt egy rendezvényen. A már hagyományosnak tekinthető Tábor utcai Sportsziget mellett, a Szent István téren is volt számos sportprogram a szökőkút környékén.

Mindenképp ide sorolható az a találkozó is, amikor a paralimpiai vívóválogatottal találkoztam, és természetesen Halassy Olivér szobrának avatása is, amire vasárnap került sor. Pénteken délután adhattam át a díszplogári kitüntetések és Újpestért-díjakat. Szombaton újpesti fotósok alkotásaiból, valamint az Újpesti Ipartestület történetéről nyílt meg egy kiállítás, ahol azon kaptam magam, hogy mindenről megelégedve bámulom jelenünk és közös múltunk lenyomatait. Vasárnap a szentmise utáni agapén az a megtiszteltetés ért, hogy találkoztam Erdő Péter bíborossal, Esztergom-budapesti érsekkel.

Nagyon tartalmas napok voltak. Az esték pedig a zenéről és a felszabadult kikapcsolódásról szóltak. Minden fellépőt láttam és mindegyik koncertet – csak úgy, mint körülöttem mindenki – nagyon élveztem.

Egy új kezdeményezés is útjára indult. Először rendezték meg az Újpest arca szépségversenyt. Ez hogy jött?

– Nem a hagyományos értelmében vett szépségversenyről van szó, hiszen például fiúk is indulhattak. A cél az volt, hogy megtaláljuk Újpest arcait, akik a következő egy évben képviselik, reprezentálják majd a várost szórólapokon, plakátokon, prospektusokban.

Egy évre? Akkor nem merész jóslás, hogy – amint a záróeseményen el is mondta – jövőre is lesz Városnapok és szépségverseny?

– Feltétlenül. Az idei sikeréből ítélve, az is lehet, hogy még hosszabb, mint a mostani volt. Egyszerűen lenyűgöző érzés volt vasárnap felmenni a színpadra és látni, hogy a tér zsúfolásig megtelt, még a színpad mögött is sűrű sorokban álltak. Nem titkolt célunk volt, hogy az eddigi, sikeres Városnapoknál még többen vegyenek részt az idén, de arra, hogy ekkora lesz az érdeklődés, álmomban sem gondoltam. Nagyon köszönöm mindenkinek, akik akár csak egyetlen programon is részt vett, szeretném megköszönni, hogy jelenlétükkel hozzájárultak a nagyszerű hangulathoz, a közös élményhez, és erősítették az újpesti közösség összetartozását. Mindenki kivette a részét, a kiváló művészek, fellépők éppúgy, mint az árusok, a szervezők, a lebonyolítók. Köszönet érte mindenkinek. Ahogy akkor is mondtam: Hajrá Újpest!

– U. N.



Újpest arcai

Hosszú hetek közös munkája előzte meg az Újpest arcát kiválasztó vetélkedés döntőjét. Válogatások, elődöntők, beszélgetések és sok-sok színpadi próba után az Újpesti Városnapok zárónapján léptek a nagyközönség elé az Újpest arca szépségverseny döntősei.

A Dózsa László színművészből, Kovács Zoltán labdarúgóból, Cinthya Dictator fotóművészből, Podolszki Ibolya, a Corso butik tulajdonosából és Kucsera Tamás, a Polgármesteri Hivatal humán erőforrás vezetőjéből álló zsűri több tucat jelentkezőből, három kategóriában hirdetett győzteseket.

A három legszebb újpesti fiatal a dicsőségen túl összesen egymillió forint értékű portfóliót, az

Aquaworld ajándékutalványait és a Helen Doron nyelviskola tanfolyamát nyerte meg.



10-14 éves korosztály
Illés Klaudia (11)



15-20 éves korosztály
Gabaj Zsófia (19)



Fiú kategória:
Molnár L. Krisztián (12)



Közönségdíjas a Facebook lájkolások alapján (681 lájk)
Sztrahia Brenda (11)
Gratulálunk a győzteseknek!



Vadas Tímea, Béla utca

12 minicsoda Újpesten

Néhány hónappal ezelőtt hirdettük meg a *Legszebb erkélyek* című pályázatunkat, amelynek célja az volt, hogy bemutassuk, milyen szép és ápolt balkonok, erkélyek, előkertek és kertek színesítik Újpesten. A felhívásra tömegével érkeztek a jelentkezések. A zsűri végül 12 pályamunkát választott ki, amelyek beküldői egy-egy, az Újpest Ajándékboltba szóló vásárlási utalványt nyertek. Valamennyi résztvevő emléklapot kap. A nyertesek listáját az Újpest-Káposztásmegyer Facebook oldalán közöljük, ahogy a győztes minicsodák fotóit is.



Juhász Péter, Székpatak utca

Útfelújítás 6 utcában

A korábbi nyarak után most ősszel kezdődnek a fővárosi útfelújítások. Újpesten a Rózsa utca Tél utca és Árpád út közötti szakasza, a Sporttelep utca Erdősor és Óceánárok utca közötti szakasza, valamint az Erdősor utca Sporttelep utca és a Baross utca közötti szakasza és a Farkaserdő utca szerepel a tervben.

Csatorna rekonstrukciós munkák kezdődnek szeptember hónapban a Zichy Mihály valamint a Labdarúgó utcában, ahol fokozott figyelemre van szükség, mivel változik a forgalmi rend.

Fagyievők, figyelem!



A tavalyi nagy siker után az Édes-Gyömbér Cukrászda idén is megrendezi fagyievő versenyét, ahol két számban is megmérkőzhetnek a jelentkezők: „Stopper” és „Degesz” fagyievés lesz!

FAGYIEVÉS DEGESZRE – avagy ki képes megenni a legtöbb gombóc fagyit egyszerre?

STOPPER FAGYIEVÉS – avagy ki eszik meg 4 gombóc fagyit a legkevesebb idő alatt?

VERSENYZÉS KORCSOPORTBAN: Gyermek I. kategória: 5-11 év,
Gyermek II. kategória: 12-16 év, Felnőtt: 16 évestől

DEGESZ NEVEZÉSI DÍJ: 1000 Ft

STOPPER NEVEZÉSI DÍJ: 500 Ft

HELYSZÍN: ÉDES-GYÖMBÉR CUKRÁSZDA, Bp., Káposztásmegyer, Galopp u. 2. **IDŐPONT: 2011. szeptember 9., péntek 17 óra**

ÉRTÉKES ÉS FINOM NYEREMÉNYEK!

16 szeletes torták, sütikurzus belépők, fagyikuponok

Pályázati felhívás

Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzata pályázatot hirdet Budapest, IV. kerület Óceánárok utcában lévő (76554/7. hrsz-ú ingatlan) mintegy 6000 m² nagyságú „BMX ügyességi pálya” működtetésére, térítésmentes használatba adására.

Pályázhatnak: mindazok a társadalmi szervezetek (egyesületek, alapítványok), amelyeknek székhelye Újpesten van, vagy országos, illetve regionális szervezet és Újpesten önálló szervezeti egységgel, illetve a tevékenységéhez szükséges helyiséggel (telep-) városrészünkben rendelkeznek.

A pályázaton nem vehetnek részt:

- bevétel orientált szervezetek, vállalkozások;
- pártok és szervezeteik;
- szakszervezetek és szervezeteik;
- azok a szervezetek, amelyek az újpesti önkormányzattól valamely pályázaton támogatásban

részesültek, de elszámolási kötelezettségüknek nem tettek eleget a szerződésben meghatározott időpontig.

A pályázatnak tartalmaznia kell:

1. a tervezett sporttevékenységekre valamint a „BMX ügyességi pálya” hosszú távú (minimum 5 év) működtetésére vonatkozó részletes pályázati programot;
2. a pályázó szervezet részletes bemutatását;
3. a működés törvényességét igazoló, a beadástól visszafelé számított 30 napnál nem régebbi bírósági kivonatot, az alapszabály, valamint a szervezeti-működési szabályzat másolatát;
4. bankszámla igazolást: a számlavezető bank által kiállított, a bankszámla számát tartalmazó iratot, ami lehet bankszámlakivonat is;

Pályázás módja: A pályázatokat 1 eredeti példányban személyesen vagy postai úton lehet benyújtani. A pályázat nyertesével az ÉPÍT Zrt. használati szerződést köt amelyben a jogszabályoknak megfelelő működtetés, a korlátlan kárfelelősség a működtetéssel és üzemeltetéssel kapcsolatban is rögzítésre kerül.

Benyújtás helye: Budapest Főváros IV. ker. Újpest Önkormányzat Polgármesteri Hivatal, Gyer-



mek, Ifjúsági és Sport Osztály (1041 Budapest, István út 14. I. 37.)

A pályázat benyújtási határideje: 2011. szeptember 30. A pályázatokat a Közművelődési és Oktatási Bizottság bírálja el.

Egyéb információ: A pályázattal kapcsolatos kérdésekre felvilágosítást adnak a Gyermek, Ifjúsági és Sport Osztály munkatársai a 231-3298 és a 231-3177 telefonszámokon.

Dr. Molnár Szabolcs
alpolgármester

Áldott termények a rászorulóknak

Fél óra sem kellett ahhoz, hogy elfogyjon a több mázsa élelmiszer, amit az újpesti piac kereskedői ajánlottak fel a nehéz sorban lévő családoknak.



A megszentelt terményeket a nagytemplom augusztus végi búcsújának programsorozatához kapcsolódva – augusztus 29-én adták át az egyház képviselői az Egek Királynéja nagytemplomban.

– A mi ötletünk volt az adománygyűjtés, Erdélyben találkoztunk először hasonló kezdeményezéssel – nyilatkozta lapunknak *Horváth Zoltán*, a nagytemplom plébánosa, Újpest díszpol-



gára. – Ha már az összefüggéseknél tartunk: a piaci bódésort az első plébánosunk hívta életre, 1870-ben, és 1945-ig a templomnak fizették a bérleti díjat az árusok. Nagyon pozitívan álltak a dologhoz a kereskedők, és több mázsa terményt ajánlottak fel a rászorulóknak. A tervünk az, hogy minden évben életre hívunk egy ilyen akciót.

A zöldségeket, gyümölcsöket a templomban gyűjtötték össze, majd vasárnap, *dr. Erdő Péter* bíboros, Esztergom-budapesti érsek, a nagymise után, megáldotta azokat.

Hétfőn megkezdődött a porció-zás, a csomagok legalább öt kilót nyomtak. Volt itt minden: burgonya, sárgarépa, karalábé, karfiol, kukorica, dinnye, barack, szilva. Félénken jöttek az emberek, az egyház segítői, *Gönczöl Jánosnéval* az élen, kedves szavak kíséretében nyújtották át a csomagokat. Arra is ügyeltek, hogy a több gyerekes családoknak több jusson.

Fél óra elteltével elfogytak a csomagok, kis időre megoldódott jó néhány szegény család ebédje.

– ÁDÁM TAMÁS



Újpest Bora

A díszpolgárok és Újpestért-díjasok tiszteletére adott fogadáson mutatkozott be Újpest Bora. A szekszárdi borvidékről való Cabernet Franc kellemes, lágy, testes ízű száraz vörös bort elismeréssel kortyolták a vendégek. *Erdő Péter* bíboros is ezzel ajándékozta meg a polgármester, amikor rövid egyeztetést tartottak augusztus 28-án az Egek Királynéja Templom plébániáján. A bor kereskedelmi forgalomban nem kapható, viszont az önkormányzat különböző nyereményjátékain megnyerhető.

Szeptember 3-án bemutató az Újpest Színházban

Nagyvizit

Az ország színházai közül legelőször és példás módon mindjárt új bemutatóval köszönti az évadot az *Ady Endre Művelődési Központ Újpest Színháza*. Szeptember 3-án, szombaton este *Gyurkovics Tibor Nagyvizit* című tragikomédiájával várja a magyar dráma fellegrájként ismert színház a közönséget. Újpest Önkormányzata a darab bemutatásának kiemelt támogatója.

Az új színházi évad terveiről *Krizsik Alfonz* színművész, rendező, a színház önkormányzati menedzsere beszélt:

– Az Újpest Színház hálás közönsége ebben a színházi szezonban is megtalálja jeles társulatok bérletbe sorakoztatott előadásait, és nagy örömeinkre, a korábbiakhoz képest több saját bemutatóval rukkoltat



elő *Dózsa László* érdemes művész, főrendező és *Harsányi Gábor* érdemes művész, művészeti vezető csapata. A remek darabok bemutatásán túl célunk az is, hogy egy-egy előadást a város középiskolásainak, vagy kiskolásainak figyelmébe ajánljunk, sőt, olykor szabadtéri színpadra is kivi-gyünk.

– *Milyen bemutatókat terveznek?*

– Már folynak a próbái *Harsányi Gábor* érdemes művész 1956-ról írt,

s októberben bemutatandó *Pesti srácok* című musicaljének. Bemutatjuk a *József Attila*-díjas *Egressy Zoltán*: *Sóska, sültkrumpli* című tragikomédiáját, sőt más korbá elvezetve a nézőt, *Szigligeti Ede*: *Liliomfi* című művét. A bemutatók mellett repertoáron tartjuk a *Nagyvizit*-et, továbbá a tavaly nagy sikert aratott *Sarkadi Imre*-drámát, az *Elveszett paradicsomot*.

– *Befogadó színházként kiket hívnak Újpestre?*



– A bérletes előadásokat néhány nap múlva hozza nyilvánosságra az *Ady Endre Művelődési Központ*. Tovább gazdagítja a kínálatot, hogy a *Forrás Színház Csokonai Vitéz Mihály*: *Karnyóné* című zenés bohózatával, valamint *Katona Imre*: *Csíksomlyói magyar passió*-jával jelentkezik. Formálódik egy operett előadás, gyermekszínházi program is, sőt az óvodás korosztályt sem mellőznénk. Remélem nem sokára már erről is szólhatok. – B. K

Sport, Egészség, Tánc

Klubok, Hobbi

Galériák, Kiállítások

Vásárok, Börszék

Gyermek és család

Karitatív

Színház, Kultúra, Zene

Oktatás

Újpesti Programnapotár

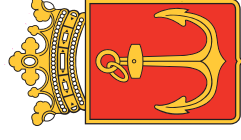
2011. szeptember

Találkozunk többször!



Wintermantel Zsolt | polgármester

Szeretném, hogy igazi, pezsgő közösségi élet alakuljon ki Újpesten. Minden közös élmény közelebb hozza az embereket egymáshoz, színesebbé teszi a mindennapokat, emlékeztet az ünnepeket. A valódi találkozásokat, együttléteket semmi sem pótolja. Jó együtt lenni, beszélgetni, tanulni, művelődni, játszani, kikapcsolódní. Mindez különösen fontos örömforrás a gyermekeinknek. Mindenkinek szeretettel ajánlom Újpest közösségi programjait. Találkozunk többször!



csütörtök

1.

11-től 18-ig: Emlékek az Újpesti Ipartestület történetéből. Szeptember 11-ig.
11-től 18-ig: Az Újpesti Művészek Társasága fotó tágozat kiállítása. Szeptember 11-ig.
Újpest Galéria

9-től 18-ig: Miénk itt a tér! Fotóművészek kiállítása a Szent István tér életéből. Szeptember 11-ig.
Újpesti Gyermek Galéria

9-től 18-ig: A Karinthy Frigyes ÁMK tanulóinak „Local to Global” c. környezetvédelmi kiállítása, szeptember 12-ig.
Karinthy Frigyes ÁMK Főépület Galéria

9-től 18-ig: Vincze Ágota és Képzőművészeti Körének kiállítása „Tiszta forrásból- a továbbélő népművészet” címmel.
Szeptember 12-ig.
Karinthy Frigyes ÁMK Főépület

10-től 17-ig: Fejezetek Újpest történetéből.
Vasárnap és hétfőn zárva, szombaton 10-től 14 óráig.
Újpesti Helytörténeti Gyűjtemény

péntek

2.

16.30-tól: Mindennapi mérgeink a konyhában.
Előadó: Vadász László gasztronómus.
A „Vér és Arany” Ady baráti társaság programja.
Tungstam csarnok

Gyermeki Örömlök szombat

10.

10-től 15-ig: Varázsmági játék kavalkád
MAGICBOX Játékbolt, Árpád út 51-53.

14-től 18-ig: Utcaszak: Sehonnai királyfi
Doka Dance Stúdió: Gyermek táncbemutató
Utcaszak: Folytassátok
Meglepetés fellépő.
Ady Endre Művelődési Központ
Szabadtéri Színpad



csütörtök

15.

14-től 18-ig: Vérdó nap.
Újpesti Gyermek - és Ifjúsági Ház

péntek

16.

11-től 18-ig: Játékonyági kiállítás a Szónyi István Képzőművészeti Szabadiskoláért. Október 2-ig.
Újpest Galéria

szombat

17.

10-től 11-ig: A Kulturális Örökség Napjai. A Rex Kutyaotthon Alapítvány programja: Négy lábú
szombat

vasárnap

25.

10-től 12-ig: Gyermek táncház a Bem Néptáncgyűjtéssel.
Ady Endre Művelődési Központ

10-től 12-ig: Bundás bocsok kalandjai. Tekergő Bábszínház interaktív bábelőadása, kézműves foglalkozás.
Karinthy Frigyes ÁMK Közösségi Ház

kedd

27.

9-től 18-ig: Hüllőkiállítás: Egzotikus hüllők, rágszálók bemutatója, ásványok, szobanövények vására.
Október 2-ig. Hétvégen: 10-től 18-ig.
Karinthy Frigyes ÁMK Közösségi Ház

9.30-tól 11-ig: Babajátzó.
Újpesti Gyermek- és Ifjúsági Ház

péntek

30.

14-től 15.30-ig: Jeles Napok: Szüreti mulatság. Népszokások, táncház, kézműves foglalkozás általános iskolásoknak.
Újpesti Gyermek- és Ifjúsági Ház

20 órától: Röplabda Közép-európai Liga - női - mérkőzés a Schwechat csapatával.
Tungstam csarnok

szombat

3.

9-től 12-ig: „Elmélkedés a 200 éves Liszt Ferencsel”. Zenes kurzus - Liszt körülményéről. Az Adorate Művészeti Egyesülettel. 10-én, 17-én, 24-én is. Ady Endre Művelődési Központ

19-től: Gyurkovics Tibor: Nagyvizit. Tragikomédia. Ady Endre Művelődési Központ, Újpesti Színház

9-18 óráig: UTE Foci: Utánpótlás bajnokság. Minden szombaton és vasárnap. Megyeri úti-, Főti úti-, Tábor utcai pályák

vasárnap

4.

17-től 21.30-ig: Hétfégyi Randevű. Zenes, táncos rendezvény a Szilver zenekarral. 11-én, 18-án, 25-én is. Ady Endre Művelődési Központ

hétfő

5.

17-től 18-ig: Magyar néptánc óvodásoknak. Hetente. Újpesti Gyermek- és Ifjúsági Ház

kedd

6.

15-től: Hároméves az Újpesti Magyar dal és Zenebarát Társaskör. Évadnyitó. Ady Endre Művelődési Központ

csütörtök

8.

9.30-tól 10.30-ig: Zenebölcsi. Hetente. Újpesti Gyermek- és Ifjúsági Ház

16-tól 18-ig: Zenes táncos klubdelután Boldizzár Endrével. Karintny Frigyes ÁMK Közösségi Ház

Allatsziget

19-től 22-ig: A Kulturális Örökség Napjai. Látogatás a Csilagvizsgáloban. Könyves Kálmán Gimnázium

vasárnap

18.

10-től: A Kulturális Örökség Napjai. Ismerkedés Újpest történetével. Idegenvezetés 30 percnként az Újpesti Városházán.

10-től 11-ig: A Kulturális Örökség Napjai. A Rex Kutyaoththon Alapítvány programja: Négy lábú örökségünk. Az ősi és mai kutyatartás. Allatsziget

17-től: Verspódium. „Örökség”. Bencze Ilona előadestje. Közreműködik: Gyarmati István. Újpesti Polgár Centrum

kedd

20.

14-től 18-ig: Középiszkolák XXI. Börzéje - megnyitó. Szeptember 23-ig. 21-22-én: 10-től 18-ig, 23-án 10-től 13-ig. Újpesti Gyermek- és Ifjúsági Ház

péntek

23.

17-től. Ötéves a HAKME. Jubileumi koncert. Ady Endre Művelődési Központ

szombat

24.

Káposztásmegyeri Egészség és Sportnap: 9-től 13-ig: Újpesti Futó- és Kerékpáros Fesztivál. Farkaserdő Karintny Frigyes ÁMK Főépület

10-től 16-ig: Egészségügyi szűrések, tanácsadás.

17-től 20-ig: Szahara Hástánc Gála -2011. Újpesti Gyermek- és Ifjúsági Ház

17.30-tól: NB I. (OTP Bank Liga) 10. forduló. Újpest FC – Szombathelyi Haladás. Szusza Ferenc Stadion

MIT-HOL TALÁL?

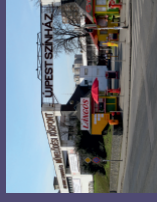
Ady Endre

Művelődési Központ

1043 Budapest, Tavasz u. 4.

Telefon: 06 1 231 6000

www.adyymk.hu



Újpesti Polgár Centrum

1043 Budapest, Árpád út 66.

Telefon: 06 1 231 6000

www.adyymk.hu

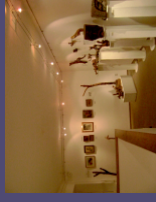


Újpest Galéria

1043 Budapest, Árpád út 66.

Telefon: 06 1 231 6000

www.adyymk.hu



Karintny Frigyes

Általános Művelődési Központ

Főépület: 1048 Budapest, Hajlő u. 2-8.

Közösségi Ház: 1048 Bp., Lóverseny tér 6.

Telefon: 06 1 380 6163, 06 1 380 6188

www.karintnyamk.sulinet.hu



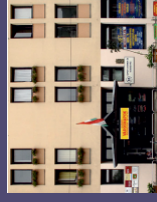
Újpesti Gyermek- és Ifjúsági Ház,

Újpesti Gyermek Galéria

1042 Budapest, István út 17-19.

Telefon: 06 1 231 7070

www.ugyh.hu



IMPRESSZUM

Kiadó: Újpesti Sajtó Szolgáltató Nonprofit Kft. **Ügyvezető igazgató:** Tóth Sándor **Projekt felelős:** Szécs Attila **Szerkesztő:** Bangha Katalin, Nagy Brigitta **Szerkesztőség:** Ady Endre Művelődési Központ, 1043 Bp., Tavasz utca 4., I. em. **Telefon:** 785-0366, **fax:** 785-0466, **e-mail:** szerkesztoseg@ujpestimedia.hu **Lapterv, nyomdai előkészítés:** XpressArt Grafikai Stúdió **Terjeszti:** Újpesti Sajtó Szolgáltató Nonprofit Kft. **Megjelenik havonta 200 példányban.** **Részletes információk:**

www.ujpest.hu Keres minket a **facebook**-on is! (Újpest-Káposztásmegyer)

Program-naptár

2011. szeptember 2-től

IDŐSZAKI KIÁLLÍTÁSOK

- **11.00-18.00:** Emlékek az Újpesti Ipartestület életéből. Újpest Galéria. **Szeptember 11-ig. Újpest Galéria**
- **11.00-18.00-ig:** Az Újpesti Művészek Társasága fotó tagozat kiállítása. **Szeptember 11-ig. Újpest Galéria**
- **9.00-18.00-ig:** „Miénk itt a tér!”, Fotókiállítás. **Szeptember 11-ig. Újpesti Gyermek Galéria**
- **9.00-18.00:** A Karinthy Frigyes ÁMK tanulóinak „Local to Global” c. környezetvédelmi kiállítása, **szeptember 12-ig. KFÁMK Főépület Galéria.**
- **9.00-18.00:** Vincze Ágota és Képzőművészeti Körének kiállítása „Tiszta forrásból”, a továbbélő népművészet címmel. Rajz- és festménykiállítás, **szeptember 12-ig. KFÁMK Főépület**
- A Károlyi István 12. Évfolyamos Gimnázium első osztályos tanulóinak kiállítása. Megtekinthető **szeptember 16-ig. Károlyi Galéria (Erzsébet u. 69)**

Szeptember 2., péntek ÉLETMÓD

16.30: Mindennapi mérgeink a konyhában. A „Vér és Arany” Ady Baráti Társaság programja. *Újpesti Polgár Centrum*

TORNA, MOZGÁS, JÓGA, HARCműVÉSZET

16.00-17.30: Akrobatikus torna. *KFÁMK KH*
18.30-19.45: Hatha jóga. *KFÁMK KH*
17.30 és 18.30: Kondicionáló torna. *Ady MK*

KISMAMÁKNAK

18.00-19.30: Kismama jóga. *KFÁMK KH*

BALETT, JAZZBALETT, TÁNC

16.30-18.00: Társastánc felnőtt, haladó. *KFÁMK KH*

ÉJSZAKAI SPORT

20.00-02.00: Éjszakai ping-pong. *KFÁMK KH*

Szeptember 3., szombat ZENÉI KURZUS

9.00-12.00: Liszt Ferenc egyházi kóruszenéje. Az Adorate Művészeti Egyesület programja. *Ady MK*

SZÍNHÁZ

19.00: Gyurkovics Tibor: Nagyvizit. Tragikomédia. *Ady Endre Művelődési Központ – Újpest Színház*

ÉJSZAKAI SPORT

20.00-02.00: Éjszakai ping-pong. *KFÁMK KH*

Szeptember 4., vasárnap ZENÉS DÉLUTÁN, EST

16.00-22.00: Ötörai tea. *UGYIH*
17.00-21.30: Hétvégi Randevű. A '60-as, '70-es, '80-as évek zenéjével, a Szilver zenekarral. *Ady MK*

Szeptember 5., hétfő BALETT, JAZZBALETT, TÁNC

18.00-19.00: Hastánc, Fakhr Eldin-Balogh Cecíliával. *UGYIH*
16.45-17.45: Hip-Hop Dance tanfolyam. *KFÁMK Főépület*

KISGYERMEKES CSALÁDOKNAK

9.30-10.15: Manó torna. *KFÁMK KH*
16.00-17.10: Ovi torna. *KFÁMK Főépület*

KÉZMŰVÉSSÉG

9.00-12.00: Foltvarrók. *KFÁMK KH*

TORNA, MOZGÁS, JÓGA, HARCműVÉSZET

16.15-19.00: Akrobatikus torna. *KFÁMK Főépület*
18.30-19.45: Hatha jóga. *KFÁMK KH*
19.00-20.00: Harci fitness. *KFÁMK Főépület*
20.00-21.00: Eskrima. *KFÁMK Főépület*
17.00 és 18.00: Kondicionáló torna. *Ady MK*

Szeptember 6., kedd KISGYERMEKES CSALÁDOKNAK

8.30-9.30: Baba-mama torna. *KFÁMK KH*

KLUB, TÁRSASKÖR, HOBBI

15.00: Az Újpesti Magyardal, és Zenebarát Társaskör évadnyitó rendezvénye. *Ady MK*

TORNA, MOZGÁS, JÓGA, HARCműVÉSZET

9.00-10.00: Torna időskorúaknak. *Ady MK*
16.00-17.30: Yohimi Ju-Jitsu (gyerek). *KFÁMK Főépület*
18.00-19.00: Capoeira. *KFÁMK KH*
20.00-21.30: Yohimi Ju-Jitsu (felnőtt). *KFÁMK Főépület*

BALETT, JAZZBALETT, TÁNC

17.00-17.45: Balett. *KFÁMK KH*
19.00-20.00: Zumba. *KFÁMK KH*

Szeptember 7., szerda BALETT, JAZZBALETT, TÁNC

18.00-20.00: Hastánc, Fakhr Eldin-Balogh Cecíliával. *UGYIH*
16.45-17.45: Hip-Hop és Dance tanfolyam (1-4. osztályosoknak). *KFÁMK KH*
17.00-17.45: Tulipán gyermek néptánc. *KFÁMK KH*

TORNA, MOZGÁS, JÓGA, HARCműVÉSZET

18.00 és 19.00: Kondicionáló torna. *Ady MK*
18.00-20.00: Aikido. *KFÁMK KH*

ÁLLANDÓ KIÁLLÍTÁSOK ÚJPESTEN

Újpesti Helytörténeti Gyűjtemény: Fejezetek Újpest történetéből. A kiállítás megtekinthető – vasárnap és hétfő kivételével – naponta 10-17 óráig, szombaton 10-14 óráig.

KFÁMK Főépület: Karinthy Frigyes emlékkiállítás

KFÁMK Közösségi Ház: *Maklári Péter* fotóriporter Hollókő c. fotókiállítása

VÉRADÁS

Ugye már Ön is tud róla? Véraladó nap lesz az Újpesti Gyermek- és Ifjúsági Házban, 14-18 óra között az alábbi időpontokban: **szeptember 15., csütörtök, október 17., hétfő, november 3., hétfő., december 12., hétfő.** A regisztrációhoz fényképes igazolvány, laccímkartya valamint TAJ-kartya szükséges.

RÖVIDEN

Babaruha és játékbörze színhelye lesz október 1-jén, 9.00-13.00 óra között az Újpesti Gyermek- és Ifjúsági Ház. Elsősorban kisgyermekes családoknak kínálnak lehetőséget a használaton kívüli, de jó minőségű ruhák és egyéb kiegészítők eladására, megvételére. Asztalfoglalás **szeptember 19-én** lehetséges 8-12 óra között a 231-7082-es telefonszámon. Árak és bővebb tudnivalók: az UGYIH-ban. A rendezvény a vásárlóknak belépődíjas, ára: 250 Ft.

Olvasóink figyelmébe! Összeállításunk nem tartalmazza a teljes kínálatot. Kérjük, érdeklődjön a művelődési intézményeknél!

MIT HOL TALÁL?

- **Ady Endre Művelődési Központ:** 1043 Budapest, Tavasz u. 4. Tel.: 231-6000
- **Újpesti Polgár Centrum – Újpest Galéria** 1043 Bp., Árpád út 66. Tel.: 379-3114
- **Karinthy Frigyes ÁMK Főépület:** 1048 Bp., Hajlő u. 2-8. Tel.: 380-6188, 380-6163
- **Karinthy Frigyes ÁMK Közösségi Ház:** 1048 Bp., Lóverseny tér 6. Tel.: 380-6760
- **UGYIH:** Újpesti Gyermek- és Ifjúsági Ház, 1042 Bp., István út 17-19. Tel.: 231-7070

BÉRELHETŐ ÉS ELADÓ

Ipari telephelyek, raktarak, műhelyek, irodák közvetítése a IV. és XV. kerületben.
 Tel.: 06 30 949 1835, 06 70 317 0777
www.medaille.hu



Élményszerű, kommunikatív Kids Club angol tanfolyamok 2-14 éveseknek Újpesten.

Jelentkezzen ingyenes bemutató óránkra! Telefon: 369-8674
info@ujpestinyelviskola.hu
www.ujpestinyelviskola.kidsclubs.hu

ANGOL-NÉMET SPANYOL

Tanfolyamkezdés: szept. 19-től
 Beiratkozás: szept. 5-16-ig
 Hétfőtől péntekig 09.00-19.00



újpestinyelviskola

Cím: 1042 Budapest, Árpád út 56.
 Telefon: 369-8674
 E-mail: info@ujpestinyelviskola.hu
www.unyi.hu

OKJ-s KÉPZÉSEK

- Kézápoló és műkörömépítő
- Lábápoló
- Fodrász
- Masször

06/70 333-0379
fodraszoktatás.hu

Életmentő pontok Újpesten

Életmentő pontok – automata defibrillátor készülékek Újpesten: Ady Endre Művelődési Központ (1043 Budapest Tavasz utca 4.) Polgármesteri Hivatal (1041 Budapest István út 14.) Polgármesteri Hivatal Káposztásmegyeri Kirendeltség (1048 Budapest Hajlő utca 42-44.) Újpesti Szent István téri piac, Piacfelügyelőség.

Ezt ajánljuk



KÖZÉPISKOLÁK BÖRZÉJE

Éppen, hogy túl vagyunk az új tanév első napjain, több korosztály már az iskolaválasztással szembesül. Számukra – és már az alsóbb évfolyamosoknak – segítség, hogy az Újpesti Gyermek- és Ifjúsági Ház szeptember 20–23. között rendezze meg a Középkolák XXI. börszét. A rendezvényen 39 budapesti és Budapest-környéki középiskola mutatkozik be a továbbtanulóknak és szüleiknek. A döntés meghozatalában a helyszínen kérhetik a Mérei Ferenc Fővárosi Pedagógiai és Pályaválasztási Tanácsadó munkatársainak véleményét. Nyitva tartás: szeptember 20-án: 14-18-ig, 21-22-én, 10-től 18-ig, 23-án 10-13-ig.



A SZABADISKOLA MEGMENTÉSÉÉRT

A Szőnyi István Képzőművészeti Szabadiskola megmentéséért több mint félszáz, köztük több újpesti művész is összefogott. A zebegényi alkotótábor, amely az újpesti születésű Szőnyi István festőművész emlékéért is őrizve évtizedek óta a fiatal tehetségek segítőtje, a létéért küzd. A zömében kortárs képzőművészek most műveik felajánlásával, majd későbbi árverésre bocsátásával

fogtak mentőakcióba. Az év végére tervezett árverés előtt a különleges gyűjtemény vándorkiállításra tekinthető meg. Többek között Kossuth-díjas művészek: Gyulai Líviusz, Fehér László, Orosz István, Szőnyi István, továbbá az újpestiek: Banga Ferenc, Szunyoghy András, Kocsis András Sándor, Nagybányai Nagy Zoltán alkotásai láthatók **szeptember 16-tól október 2-ig** az Újpest Galériában.



VASÁRNAPI SZÍNHÁZ

Az Újpesti Gyermek- és Ifjúsági Ház októbertől 2012 januárjáig havonta egy-egy színházi előadást illeszt a Vasárnapi színház előadás-sorozatába. **Október 8-ig** négy előadásra szóló bérlet is váltható, egy személy számára 5000 forintért. A délelőtti 10 órakor kezdődő előadások a következők: Halász Judit koncert – **október 16-án**, (Jegyár: 2000 Ft/fő.). Csipkerózsika – a Gergely Theater előadása, **november 13-án**, (Jegyár: 1500 Ft/fő) Megjött a Mikulás – a Tihanyi Vándorszínpad műsora, **december 4-én**, (Jegyár: 1500 Ft/fő.) A sort az Alma együttes koncertje zárja, **január 22-én**. (Jegyár: 2000 Ft/fő).



VERSEK, DALOK

Örökség címmel Bencze Ilona színművész lesz a vendége az Újpesti Kamaraszínház (IV., Árpád út 66.) legközelebbi verspódium előadásának. **A szeptember 18-án, 17 órakor** kezdődő műsorban a népszerű színmű-

vész és rendező Bencze Ilona, Gyarmati István zongorakíséretével, az Örökség-et járja körül, őszinte valóság olyan valódi, időtálló emberi értékekről, amelyek életünk meghatározó kötelekei, mint például a család, a gyermek, a szerelem, hivatás. Mindehhez magyar és francia szerzők gyönyörű dalait, angol, orosz, magyar költők verseit hívja Bencze Ilona segítségül. Jegyár: 1000 Ft.



PÉNTEK ESTI KIKAPCSOLÓDÁS

Négy péntek estére, a bérletvásárlás lehetőségét is megadva a nézőknek, a Gergely Theater előadásait fogadja be az Újpesti Gyermek- és Ifjúsági Ház. A népszerű színház **október 21-ére** a *Mona Marie mosolya* című premierrel köszönti újpesti nézőit, amelyet november 18-án a *Francia négyes*, december 6-án a *Palika* (In Memoriam Szécsi Pál) az újévbe lépve, **január 27-én** a *Nejcserés támadás* követ. Az előadások remek lehetőséget nyújtanak a hétvégére hangolódáshoz, a kikapcsolódáshoz. Jegyár: 1500 forint/fő. A 4 alkalomra szóló bérlet: 4000 forint/fő. (A színház előadásának részletes szereposztását az UGYIH honlapján is megtalálja).

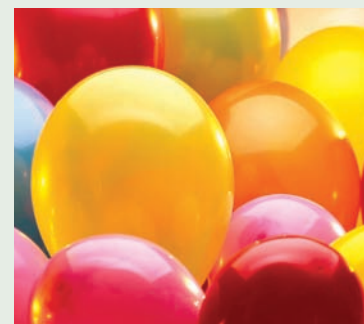
INDUL A TÁNCISKOLA IS!

A Földházi Tánciskola és az ÚTSE társastánc tanfolyamokat indít, a szeptember 9-én, 18.00 órakor kezdődő beiratkozást követően, az Újpesti Gyermek- és Ifjúsági Házban. A foglalkozások szeptember közepétől, péntekenként lesznek, kezdő szinttől a versenytáncig lépők jelentkezését egyaránt várja a twistet, polkát, sambát, angolkeringőt, swinget, rumbát és a társastánc egyéb lépéseit megtanító Földházi Péter táncmester, versenytánc tréner, nemzetközi bíró. Részvételi díj: 12 000 forint/tanfolyam. Bővebb info: 06-209-114-527. Web: utse.atw.hu



MAGYAR NÉPTÁNC – OVISOKNAK

Magyar néptánc oktatás indul óvodásoknak Tímár Sándor, a néptánc mozgalom megtestesítőjének módszerével, **szeptember 5-étől**, hétfőnként 17 és 18 óra között az Újpesti Gyermek- és Ifjúsági Házban. Programvezető: Tóbel Éva. A program célja a néptánc és a népzenei anyanyelv megszerettetése, játékos formában történő elsajátítása. Az énekléshez és táncoláshoz kedvet érző gyermeket várják. Bővebb info: 06-20-979-8636.



GYERMEKI ÖRÖMÖK

Szeptember 10-én Gyermeki örömök címmel két helyszínen várják a gyermekes családokat. A program a jóteknység mellett a felhőtlen szórakozást szolgálja. 10-15 óra között az Árpád út 51-53. szám alatti Magic Box Játékbolt varázsnapot ígér varázslatos akciókkal a család apraja-nagyjának. Belépő: egy megunt, de még használható játék, amely az újpesti óvodásokhoz kerül a későbbiekben. Az Árpád útról csak az Ady Endre Művelődési Központba kell átsétálni, amely a varázsnap új helyszíne. 14 és 18 óra között: Utcaszak program, a Sehonnai királyfi, a DoKa Dance Stúdió gyermek táncbemutatója, és a Folytassátok! produkció követi egymást. A programot a Helen Doron nyelviskola bemutatója, a Harsányi Gábor Kommunikációs Stúdió műsora színesíti. A gyermekek öröme és kedvére Farkasházi Réka zenés műsorral érkezik.

Budapest Főváros IV. kerület, Újpest Önkormányzat jegyzőjének közleménye

A Közalkalmazottak jogállásáról szóló 1992. évi XXXIII. törvény (Kjt.) hatálya alá tartozó munkáltatóknál működő szakszervezetek reprezentativitásának megállapításáról szóló 24/2011. (III.9.) Korm. rendelet 9. § b) pontjában foglaltak alapján az alábbiakat tesztem közzé.

A Budapest Főváros IV. kerület, Újpest Önkormányzat fenntartásában működő közalkalmazotti intézmények

ben foglalkoztatottak szakszervezeti tagsága alapján a Reprezentativitást Megállapító Bizottság a Kjt. 9. § (2) bekezdésének figyelembe vételével területi szinten az alábbi szakszervezetek reprezentativitását állapította meg, melynek eredményeként a Budapest Főváros, IV. kerület, Újpest Önkormányzatnál lefolytatandó érdekegyeztetésben az alábbi szakszervezetek vesznek részt:

1. Bölcsődei Dolgozók Demokratikus Szakszervezete (BDDSZ);
2. Magyar Zeneművészek és Táncművészek Szakszervezete (MZTSZ);
3. Pedagógusok Szakszervezete (PSZ).

Dr. Vitáris Edit jegyző

Az Alaptörvény asztala

Tájékoztatom Önöket, hogy 2011. szeptember 1-étől kezdődően önkormányzatunk Ügyfélszolgálatán (Budapest, IV. István út 15.) látogatható az Alaptörvény asztala.

Az Országgyűlés idén április 18-án fogadta el Magyarország új Alaptörvényét, mely 2012. január 1-jén lép hatályba. Ha Ön az asztalon elhelyezett igénylőlapot kitölti, Kövér László, a Magyar

Országgyűlés elnöke, megküldi Önnek a Magyarország Alaptörvénye című kiadványt ingyenesen, az Ön nevére szóló példányt. Arra is van mód, hogy ott helyben elolvassa az Alaptörvényt! A kormány ily módon is szeretné lehetővé tenni, hogy Magyarország új Alaptörvénye bárki számára megismerhető, elérhető legyen, és egyúttal – a közelgő hatályba lépés alkalmából – személyre szóló emléktárgy is lehessen.

(Az ügyfélszolgálat a teljes munkaidő alatt látogatható!)

Újpest, 2011. augusztus 31.

Dr. Vitáris Edit jegyző

P Á R T H Í R E K

FIDESZ – MPSZ KÉPVISELŐI FOGADÓÓRÁK
Németh Edit Éva; Hladony Sándor Gyula; Jókay Attila önkormányzati képviselők **szeptember 5-én**, hétfőn 17-18 óráig, **Balázs Erzsébet, Ozsváth Kálmán Gyula** képviselők **szeptember 5-én**, hétfőn 18-19 óráig tartanak fogadóórákat. Helyszín: Fidesz Iroda (1042 Budapest, Árpád út 56.) Tel.: 369-09-05. **Jókay Attila** és **Koronka Lajos** önkormányzati képviselők **szeptember 12-én**, hétfőn 17-18 óráig tartanak fogadóórákat. Helyszín: Fidesz Iroda (1042 Bp., Árpád út 56.) Tel.: 369-09-05. **Nagy István** önkormányzati képviselő **szeptember 6-án**, kedden 16-17 óráig tart fogadóórákat. Helyszín: Polgármesteri Hivatal II/68. **Bartók Béla** önkormányzati képviselő **szeptember 13-án**, kedden 18-19 óráig tart fogadóórákat. Helyszín: Fidesz Iroda (1042 Bp., Árpád út 56.) Tel.: 369-09-05. **Dr. Szabó Béla** önkormányzati képviselő **szeptember 26-án**, hétfőn 18-19 óráig tart fogadóórákat. Helyszín: Fidesz Iroda (1042 Bp., Árpád út 56.) Tel.: 369-09-05

www.ujpestifidesz.hu

FOGADÓÓRA
Pajor Tibor önkormányzati képviselő fogadóórája: minden hónap első hétfőjén, 18-19 óra között, a Szent László tér 7. alatt.

Szalma Botond (KDNP) minden hónap első hétfőjén 18 óráig tart fogadóórákat a Templom u. 4. szám alatt.

Perneczky László önkormányzati képviselő (LMP), Fenntartható Fejlődés tanácsnok fogadóórája: előzetes egyeztetés alapján. Tel.: +36-20-390-0566. E-mail: ujpest@lehetmas.hu

MSZP KÉPVISELŐI FOGADÓÓRÁK
Farkas István önkormányzati képviselő: előzetes telefonon történt egyeztetés alapján – a 06 20 518 7830-as telefonszámon – **bármikor. Belán Beatrix** önkormányzati képviselő minden hónap **első péntekén** 17 órától, **Szabó Gábor** önkormányzati képviselő minden hónap **első hétfőjén** 17-18 óráig az MSZP Újpesti-Káposztásmezei Szervezeténél (1046 Bp., Nádor u. 1.) tartanak fogadóórákat. **Horváth Imre** önkormányzati képviselő minden hónap **első szerdáján** 17 órától tart fogadóórákat a Csokonai Vitéz Mihály 12 Évfolyamos Gimnáziumban (1046 Bp., Börfestő u. 5-9.).

www.mszpuzpest.hu

Az Újpestért Egyesület önkormányzati képviselőinek fogadóórái: **Dr. Dabous Fayez** (5. evk.) önkormányzati képviselő, a Káposztásmezei Településrészi Önkormányzat elöljárója, minden hónap **2. hétfőjén**, 17-18-ig tartja fogadóóráját. Helyszín: IV. Hajló u. 42-44., a TRÖK helyisége. **Páli József Pál** (1. evk.) önkormányzati képviselő, minden hónap **2. hétfőjén** 17-18-ig tartja fogadóóráját. Helyszín: Budapest, IV. Hajló u. 42-44., a TRÖK helyisége.

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

Az UV Újpesti Vagyonkezelő Zrt. bérbeadással meghirdeti az Önkormányzat területén megüresedett önkormányzati és UV Zrt. tulajdonú helyiségeket. A pályázható helyiségek listája, és a feltételek – anyagtorlódás miatt – az UV Zrt. honlapján (www.uvzrt.hu) és a Vagyonkezelő ügyfélszolgálatán (1042 Bp. Munkásotthon u. 66-68.) tekinthető meg.

A régi rend szerint

Szeptember 5-től a Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár Király utcai könyvtára (Király u. 5.) ismét a régi nyitvatartási rend szerint várja Olvasóit. Hétfőn, kedden, csütörtökön és pénteken: 9.00-19.00-ig, szerdán: 14.00-19.00-ig, szombaton: 9.00-14.00-ig.

A Nemzeti Adó- és Vámhivatal közleménye

A telefonos folyószámla-egyeztetést segíti az adóhatóság kiküldött nyomtatványa

A Nemzeti Adó- és Vámhivatal (NAV) július közepétől kezdődően folyamatosan küldi ki a 2010. évi folyószámla-kivonatokat és pótlékértékesítőket. A Közép-magyarországi régióban több mint 550 ezer gazdálkodó szervezet, magánszemély és egyéni vállalkozó postai úton, 234 ezren pedig elektronikus formában számíthatnak a tájékoztató érkezésére. Az Ügyintéző Contact Centeren (ÜCC) keresztül történő telefonos egyeztetés elősegítése érdekében az adóhatóság az idei évben először mellékelte az ügyfélazonosító igényléséhez szükséges 11UK30 számú nyomtatványt.

Az adóhatóság adószakmai tevékenységének egyik legfontosabb eleme a folyószámlák vezetése, amelyek megmutatják, hogy az adózónak milyen kötelezettségei keletkeztek, illetőleg hogy azoknak mikor és milyen mértékben tett eleget. A folyószámla egyenlegéről, továbbá – amennyiben az adózó késedelmesen teljesített – a késedelmi pótlék összegéről és levezetéséről az adóhatóság – jogszabályi előírás alapján – évente egyszer azon adózókat értesíti, akiknek az adószámlája 1000 forintot meghaladó tartozást vagy túlfizetést mutat.

Az elektronikus bevallók nem kapnak postai úton értesítőt, ők elektronikus tekinthetik meg a kivonatot és a késedelmi pótléklevetést.

Abban az esetben, ha a közölt kötelezettség megegyezik az adózó nyilvántartásával, akkor a „Megfizetendő pótlék” mezőben szereplő összeget legkésőbb 2011. november 15-ig kell befizetni a pótlékértékesítőben megnevezett költségvetési számlára. Fontos kiemelni, hogy a folyószámla teljes rendezéshez az esetlegesen fennálló adóhátralékokat is minél előbb meg kell fizetni.

Amennyiben a folyószámla kivonaton és a pótlékértékesítőn szereplő adatokkal kapcsolatban az adózónak észrevétele van, úgy azt három formában teheti meg:

- telefonon kizárólag a 40/20-21-22 ÜCC telefonszámon,
- írásban a folyószámlát vezető adóigazgatóságához címezve, illetve – személyesen a kivonat „ügyfélfogadás” blokkjában szereplő címen és időpontokban.

Az észrevétel benyújtása illetékmentes. Az ügymenet gyorsítása érdekében az írásos beadványhoz a „Folyószámla kivonatra észrevétel” elnevezésű nyomtatvány használata javasolt, amely elérhető a www.nav.gov.hu internetes honlap APEH Portál/Letöltések/Adatlapok, igazolások, meghatalmazás minták útvonalon.

Telefonon keresztül történő egyedi adóügyek intézéséhez – az adóitók védelme miatt – az adózónak rendelkeznie kell egy ügynevezett ügyfélazonosítóval, amelyet – amennyiben korábban még nem kért – a folyószámla-kivonattal az idei évben először megküldött, illetve a www.nav.gov.hu internetes honlap APEH Portál/Letöltések/Nyomtatványkitöltő programok elérési útvonalról is letölthető 11UK30 számú nyomtatvány papír alapon, vagy Ügyfélnyitványon keresztül történő beküldésével igényelhet az adózó. Az ügyfél a megképzett PIN-kódot az igényléstől számított 30 napon belül postai úton kapja meg. Az ÜCC rendszerbe való belépéshez az adóazonosító jel és az ügyfélazonosító szám megadását követően van lehetőség. Meghatalmazotti képviselet esetén szükség van a képviselt adózó adószámára vagy adóazonosító jelére is.

Az ÜCC az ország egész területéről helyi tarifával a 40/20-21-22-es telefonszámon hívható, továbbá külföldről is elérhető a 36-1/441-9600 telefonszámon. A szolgáltatás munkanapokon, hétfőtől-csütörtökig 8.30 – 16.00 óra között, pénteken 8.30–13.30 óra között áll rendelkezésre.

Amennyiben az adózó nem egyedi adóügyet kíván intézni, általános kérdéseivel kapcsolatosan a NAV Általános Tájékoztató Contact Centeren (TCC) keresztül kaphat felvilágosítást. A szolgáltatás a 40/42-42-42-es kékszámon, illetve külföldről a 36-1/250-9500 telefonszámon érhető el hétfőtől csütörtökig 8.30-16.00 óráig, pénteken 8.30-13.30 óráig.

Nemzeti Adó- és Vámhivatal
 Közép-magyarországi Regionális Adó Főigazgatósága

Sportsziget a Tábor utcában, rengeteg résztvevővel, ingyen falatokkal, oldott hangulatban

Izzadtak és kakaskodtak

Nagyon sok érdeklődőt, hozzátartozót, versenyzőt vonzott a Tábor utcai sporttelepen megrendezett Sportsziget az Újpesti Városnapok keretében. A legjobbaknak a díjakat Wintermantel Zsolt polgármester adta át.

Csapatok nem csak sportban vetették össze képességeiket, kakaskodtak is: bográcsban rotyogtak a finomabbnál zaftosabb falatok, túl az utolsó kukorékoláson. A csúcs kétségtelenül a kapros galuskával kínált kakaspörkölt volt házi kovászos uborkával.

A versenyek végeredménye

KERÉKPÁROS ÜGYESSÉGI VETÉLKEDŐ: 1. Murvai Péter, 2. Tóth Norbert, 3. Székelyhidi Miklós, 4. Makó Henrik, 5. Kovács Károly, 6. Szíjjártó Rita

FLOORBALL: 1. Diamonds, 2. Káposztás, 3. Barca

PARKRÖPLABDA TORNA: 1. Gyógyser, 2. Agyonütők, 3. Sirály

GYERMEKFOCI: 1. USC, 2. UTE, 3. KSK

FELNŐTT FOCI: 1. Csabagyöngye, 2. Kispályások, 3. Belán SC

FŐZŐVERSENY: 1. Kiscserkészek, 2. Beleválók, 3. Marci

Különdíj: Fenyő Team, NAFC, USC 2000



KRESZ-pályát tisztítottak a biciklisek

Az észak-pesti kerékpárosok elhatározták, hogy rendbe teszik az újpesti Szilas-patak melletti KRESZ-pályát. Az önkéntes akcióra augusztus 27-én került sor, melynek eredményeként a terület jó része megtisztult. Az esemény alkalmat nyújtott az ismerkedésre, barátkozásra is.



– Délelőtt kilenckor a Szilas-patak mellett található KRESZ-pálya rendbetételének fogtunk neki, megtisztítottuk a szegélyeket, levágtuk a belógó gallyakat – nyilatkozta lapunknak *Stefán Gábor*, a Magyar Kerékpárosklub Észak-Pesti Területi Szervezetének titkárhelyettese. – A munkához szükséges szerszámokat és ásványvizet kerékpáros utánfutóval szállítottuk a helyszínre. Szerencsére a magas fűvel nem kellett megkü-

denünk, mert a héten az önkormányzat gondoskodott a fűnyírásról, amit ezúton is köszönünk.

A lelkes újpesti kerékpárosok és a más kerületekből jövők is serényen dolgoztak, aminek meg is lett az eredménye, délután fél háromra a pálya jökora szakaszát megtisztították. Persze maradt még bőven teendő, ezért el is határozták az önkéntesek, hogy más alkalommal folytatják a takarítást, mert mint mondták: ha a pálya jobb állapotban lenne, sokoldalúan lehetne hasznosítani mind szabadidős, családi programok céljára, mind iskolai keretek között.

A nap második fele a pihenésé volt: a fiatalok elkészítették és elfogyasztották a jól megérdemelt, bográcsban főzött ebédjüket, majd a délután hátralévő részét beszélgetéssel töltötték. Az észak-pestieken kívül az észak-budai és a belvárosi területi szervezetek tagjai is részt vettek az eseményen.

– Á.T.



NAGYI-IDŐ

Élmények – Újpesten belül

A családi munkamegosztásra a szeptemberi becsengetést jelző csengő is hat. Vége a nyárnak, a nagy tábornak, az egész napos közös programoknak. Az iskolakezdéssel, a rendszeres óvodalátogatás megindulásával több lesz a nagyszülők szabadideje is. Reméljük, az unokákkal töltött nyár a feltöltődést hozta, élményekkel gazdagodott a nagymama és a nagypapa is. Az elmaradt otthoni munkákra minden bizonnyal pár nap is elég. A befőzés is a vége felé jár. Jöhetnek az őszi programok!

Az évszakváltás kedvez a mozgásnak. Kikapcsolódást jelenthetnek a kirándulások, a jó levegőn tett kiadós séták, túrák az újpesti Farkaserdőben, vagy a közeli hegyekben. Nagy sikerű a Nordic-walking, Újpesten is egyre több a követője. Ha jön a hűvösebb, esősebb idő, akkor sem kell lemondani a rendszeres mozgásról. Senior torna, idősek tornája, kondicionáló torna, vagy zsírétető torna segítségével, szakavatott edző útmutatásai alapján, zárt helyen, megerőltetés nélkül mozgathatjuk át testünk minden porcikáját.

Több civil szervezet nyújt értékes kulturális programokat, érdemes belépni a tagok közé. Tanulhatunk számítógép-kezelőt, internet alkalmazási ismereteket, digitális fotózást, avagy az életmód tanácsadó tanfolyamon, egészségnapokon új recepteket – az élet minden területére. Továbbá nyelvet, kézimunkázást, kerámiázást, rajzolást.

Az őszi színházi élményeket kínálja, verspódiumot, kabaré hétfőt, bérletet az utazó színház remek előadásaira. Egymást érik a kiállítások. Közös családi program lehet az ovis-sulis színház megannyi darabja.

A programok egy karnyújtásnyira vannak. Gyalogosan elérhetők, néhány villamos, vagy autóbussz megállónyira vannak tőlünk. Az élményekért nem kell elhagyniuk Újpest határát. Kalauzul válasszák lapunkat, a művelődési házak szórólapjait, ajánlóit és az ujpest.hu honlapot!

– B. K.

Ingatlan eladó/kiadó

● Újpest kertvárosban, Megyerén 580 m²-es sarkotelken, 5 szobás, 2 szintes (mindkét szinten összkomfort, klíma, riasztó) jó állapotú családi ház, szépen gondozott kerttel, 2 beálló garázzsal 46,9 MFt-ért eladó. A Nagyvárad-ligeti lakóparkban cserét beszámítunk. Tel.: 06-1-233-0849, 06-20-525-0216

● Eladó és kiadó Újpesten, jó közlekedéssel, csendes környezetben, 2 szobás, összkomfortos, családi ház (telek, udvar, beépített előtér, gazdasági épület). Tel.: 06-30-392-4030

● Erdőkertesen 640 m²-es telek, téliésített faházal áron alul eladó. Vízzel, villany bevezetve, fűtést kút az udvaron, gáz az utcában. Tel.: 06-30-841-3605

● Újpesten 28 m²-es, gázkonvektoros szoba, konyha, fürdőszoba, előtér lakás rendes, csendes házban eladó. Érd.: 06-30-698-0513

● Újpesten, Fóti úton, 548 m²-es telken lévő családi ház, 70 m²-es, 2 szobás, összkomfortos, alapincézett és 64 m²-es újonnan kialakított 2 szobás, duplakomfortos lakásai eladók. Eladási ár: 16,5 MFt-16,5 MFt, tel.: 06-70-637-2718

● Újpesten lévő 37 m²-es, téglalapítású lakószobát eladnám vagy elcserélném érték különbségettel egy 53 m²-es-re, l. emeleti, erkélyes, jó állapotú lakásra. Sorház lakás is érdekel (panel nem). Ingatlanosok kíméljenek! Tel.: 06-1-369-9781

● Fót, István hegyen eladó 200 négyzetgölgös üres telek. Tel.: 06-1-233-1114

● Gyönyörű fekvésű 800 négyzetgölgös, gyümölcsfákkal, szőlővel teli telkemet kis téglaházzal (víz, villany, fűtés) Nagyoroszi falu szélén 2,8 MFt-ért eladom. Egész évi gyümölcs családjának biztosítva. Tel.: 06-30-292-2634, 06-30-609-9681

● Újpesten a Rózsa utcában 2,5 szoba, étkezős, felújított 72 m²-es lakás eladó, tulajdonostól. Ár: 8,95 MFt, tel.: 06-20-973-4536

● IV. ker. Izzó lakótelepen, a Káposztásmegyeryi úton, négyemeletes társasházban, napfényes 56 m²-es, 2 szobás, összkomfortos, loggiás, gázkonvektoros, jó beosztású, panorámás, IV. emeleti, alacsony rezsiű örökös lakás eladó. Ár: 11,2 MFt, tel.: 06-70-637-2718

● Tulajdonostól eladó 69 m²-es, 2+2 fűszobás, Árpád úti, VIII. emeleti panel örökös lakás, részben felújított, járólapos, loggiás, új radiátorok, panelprogram hamarosan és a metróval egy kisszoba kiadó. Ár: 9 MFt, tel.: 06-70-353-6716, 06-20-570-4778

Ingatlan kiad

● Újpesten, jó közlekedéssel, főbértől nélküli lakásban kiadó egy bútorozott szoba, konyha, fürdőszoba, étkező használatra, csendes, nem dohányzó személy részére. Tel.: 06-30-698-0513

● Kiadók Újpesten 20-300 m²-ig üzlethelyiségek, irodák, raktárak 700 Ft/m²-től. Tel.: 06-70-408-2847

Ingatlan cserél

● Újpesti 71 m²-es, 2+1 fél szobás, étkezős, önkormányzati lakószobát cserélném 2 szobásra. Fűtés távfűtés, mérőóra van felszerelve. Különbözetet kérek. Tel.: 06-20-263-0086

Garázs

● Önálló 21 m²-es garázs bérelti joga átadó a Böröndös utcában. Vízzel, villany van. Tel.: 06-30-966-5260

Szolgáltatás

● Örömmel értesítem önöket, hogy Káposztásmegyeryi II.-n optikai szaküzlet nyílt, ingyenes szemvizsgálattal, kedvező árral! Hétköznap 10-18 óráig szerdánként 14-19 óráig, Megyeri út 210. Érdeklődésüket várom! Tel.: 06-20-337-6347

● LAKÁSKOSMETIKA! TAPÉTÁZÁST, SZOBAFESTÉST, MÁZOLÁST, PVC, SZÖNYEGPADLÓ RAGASZTÁST, PARKETTACISZOLÁSSAL, BÜTÖRMOZGATÁSSAL TAKARÁSSAL MÉRSÉKELT ÁRAKON VÁLALJA: CSAPÓ GYÖRGY. ALAPÍTVÁ: 1971 TEL: 06-1-780-3732, 06-70-774-3621

● Klíma szezonvégi kedvezmény! „A” kategóriás hűtő-fűtő klímaberendezés beszerelve 110 000 Ft. Tel.: 06-30-864-5544, www.annauklíma.hu

● Redőnyök, relaxák, szalagfüggönyök gyártása, javítása. Szűnyoghálók, napellenzők készítése. IV. ker., Fóti út 45. Tel.: 06-1-370-4932

● Dugulás-elhárítás, víz-, gáz-, központi fűtés-szerelés, mosdók, wc-tartályok cseréje, vízórák cseréje. Tel.: 06-1-402-4330, 06-20-491-5089

● Villanyserelési munkák, kapcsolók, dugaljok, csillárak, biztosíték táblák és egyéb más villanyserelési munkálatok. Gyors és megbízható, akár hétvégén is. 20 éve a lakosság szolgálatában. Tel.: 06-20-959-7581

● Autókaroszeria munka! Törött, korrodált gépkocsik javítását, alvázvédelmét vállalom. Tel.: 06-30-932-8305

● Nyugdíjas asztalos, asztalos munkát vállal. Javítást is. Fiókcserék, ajtópántok cseréje. Tel.: 06-1-306-2023, 06-70-234-7759

Szabó Károly és fia!
VÍZVEZETÉK SZERELÉS!
Csőtörés, dugulás elhárítás 0-24 h
A legkisebb javítástól a lakásfelújításig!
Mobil.: 06-30-971-3782
Tel.: 3604-434, www.gyorsszaki.hu

● Ha tud olyan kis munkát, amit más, mi szívesen elvégezzük. Kőműves, burkoló, festő, vízszelző szakemberek állnak a rendelkezésükre. Tel.: 06-20-416-5879; 06-30-486-7472

Oktatás

● Angol tanítást vállal minden szinten tapasztalt angol nyelvtanár. Egyéni, kiscsoportos oktatás, sikeres nyelvizsgára felkészítés barátságos környezetben, metró közelben. Tel.: 06-20-235-3664

● Matematika, sakk, eszperantó nyelv oktatását vállalja matematika tanár szakos egyetemi hallgató. Honlap cím: www.zrob.hu, tel.: 06-30-572-7416

● Matematika, fizikaoktatás általános és középiskolások részére, nagy hatékonysággal szaknaptól! Házhoz megyek! Tel.: 06-20-959-0134

● Angol, német kezdő, haladó nyelvtanítás érettségire, általános és szakmai (gazdasági), pénzügyi nyelviszámra felkészítés. Egyéni tematika, tetelkidolgozás. Tel.: 06-30-448-8030

● Matematikából, magyarból korrepetálást, felvételi-re, közép- és emelt szintű érettségire felkészítést vállal szaknaptár házaspár. Tel.: 06-30-856-0975

Állást kínál

● Újpesti Szakközépiskola (06-1-369-6241; kozma@kozmafa.szulinet.hu) keres tanügy-igazgatási eloadót azonnali kezdéssel.

Számítógép

● Pentium 4-es számítógép monitorral. Kompletten, szép állapotban eladó. Internetezéshez, irodai munkára. Játékokhoz kitűnően használható. Igény esetén házhoz is szállítom és beüzemelem. Ár: 20 000 Ft, tel.: 06-20-374-6616

Személygépkocsi

● Motorcsónak eladó vagy személyautóra cserélhető irányár: 1,15 MFt, 4 személyes, érvényes okmányokkal! Olcsóbb és drágább autó is érdekel érték egyeztetéssel. A hajó mindennap megtekinthető! Tel.: 06-70-228-2266

Vegyés

● Használt könyveket vásárolok készpénzért, magánsemmélyként. Porcelánokat, bútorokat, régiségeket, műszaki cikkeket stb... Díjtalan kiszállítás. Hívjon bizalommal. Tel.: 06-30-525-5275, 06-70-234-2523

Tanfolyamok, képzések

A Kereskedelmi és Iparkamara Újpesti Kirendeltségének (1042 Bp., Árpád út 56.) folyamatosan induló tanfolyamai.
Nyári akció, tanfolyam + tananyag + vizsgadíj = 41 500 Ft.

– Biztonsági őr (vagyionőr, testőr)
– Fegyvervizsga

Eltartás

● Eltartási szerződést kötünk idős hölgygel vagy úrral. Csak hivatalos keretek között. Tisztelegyes házaspár keresi korrekt szépkorú eltartottját. Ügyvédi ellenjegyzéssel! Minden nap hívhat! Tel.: 06-70-228-2266

Társkeresés

● Budapesten élek, özvegy 168/75/75 éves vagyok, csak remélni tudom, hogy korosztályomban van olyan független, jó lelkű, szeretni tudó, nem dohányzó, társát tisztelő 67-75 év közötti úr, aki örülne egy független, gondoskodó típusú hölgynek. Tel.: 06-70-507-9264

Halálozás

Tudatom a volt iskolatársakkal, munkatársakkal, barátokkal és ismerősökkel, hogy Édesapám **SOMOSI JÓZSEF** építész-mérnök 2011. év augusztus 25-én életének 84. évében elhunyt. **2011. év szeptember 9-én, 14.15 órakor** a katolikus vallás szertartása szerint helyezzük örök nyugalomra az Újpest-Megyeri temetőben.



JÓTÉKONYSÁGI KONCERT A HÁTRÁNYOS HELYZETŰ FIATALOK KLUBJÁNAK MEGSEGÍTÉSÉÉRT
A 100 Tagú Cigányzenekar Kamarazenekara jótékonyági koncertet tart az újpesti Ady Endre Művelődési Központ színháztermében. Kezdes: **2011. szeptember 10-én 19 óra.**

A jegyek megvásárolhatók az Ady Endre Művelődési Központ jegypénztárában naponta 10-18 óráig, valamint az előadás előtt, a helyszínen. (telefon: 231-6000)

Jegyárak: alapár: 1500 Ft, Gyermeknek és nyugdíjasoknak 1000 Ft. A jegy megvásárlásával nemcsak egy tartalmas előadás megtekintését teszi lehetővé önmaga és ismerősei számára, hanem hátrányos helyzetű gyermekeknek is segít vele! Minden érdeklődőt szeretettel várunk!

A szervezők nevében:
dr. Horváth Ferenc elnök
Roma Rendőrök Országos Egyesülete
tel: 06/70-283-11-79

Tanfolyamszervező: 06-30-552-3938

Kereskedelmi képzések: 8 általános iskolát végezettek számára:

– Élelmiszer- és vegyiáru eladó
– Vendéglátó eladó

Szakk munkások részére:

– Boltvezető

Érettségizettek részére:

– Kereskedelmi ügyintéző

Tanfolyamszervező: 06-20-951-3357



Corso Boutique

Újpest szépségei is minket választottak

Ruha üzlet, ahol mindenki minden stílust megtalál, hisz azért vagyunk, hogy segítsünk.

Varrodánk is vár mindenkit szeretettel.

Árpád út 57.

ÚJPESTI PIAC
LECSŐFESTIVÁLJA
CSAPJUNK A LECSÓBA
LEGYEN A VENDÉGÜNK
SZAVAZZON
A LEGJOBBRA
2011. SZEPTEMBER 10.
PIACFELÜGYELŐSÉG

HIRDETÉSFELVÉTEL az Újpesti Naplóban és az ÚKTV-ben

A vállalkozói és méretes hirdetések felvétele **hétfőn 9-16, szerdán 9-16, csütörtökön 9-15 óráig.** (Ebédszünet: 12-13) Hirdetésüket a **hirdetes@ujpestimedia.hu** címen is feladhatják.

A lakossági hirdetéseket hétfőn 9-17, szerdán 9-16, csütörtökön 9-15 óráig vesszük fel. Díja bruttó 1000 Ft/25 szó. Csak személyesen az Ady Endre Művelődési Központban (Tavas ut. 4., I. emelet) várjuk hirdetéseiket. Tel.: 06-1-785-0366.

Részletes információt a www.ujpest.hu weboldalon olvashat!

– Szerződések (ellenjegyzést nem igénylő) készítése, előzetes és utólagos véleményezése
– Hatóságok (TB., állami- és önkormányzati) előtti eljárásokban ügyintézés, beadványok szerkesztés, tanácsadás
– Tulajdoni lap beszerzése rövid határidővel, előzetes bejelentkezés alapján.
Tel.: 06-30/552-3938

Az Újpesti Piac- és Vásárcsarnok heti árai

Termék	Kereskedői ár	Östermelői ár	Termék	Kereskedői ár	Östermelői ár
Tojás	20 Ft-tól	33 Ft-tól	Főzőtök	200 Ft-tól	200 Ft-tól
Burgonya	59 Ft-tól	120 Ft-tól	Zöldbab	298 Ft-tól	400 Ft-tól
Vöröshagyma	148 Ft-tól	200 Ft-tól	Fejőbab	398 Ft-tól	460 Ft-tól
Fejessaláta	100 Ft-tól	200 Ft-tól	Cékla	300 Ft/db-tól	100 Ft/db-tól
Retek	150 Ft-tól	150 Ft-tól	Torma	800 Ft-tól	1000 Ft-tól
Újhagyma	100 Ft-tól	120 Ft-tól	Fejeskáposzta	98 Ft-tól	100 Ft-tól
Alma	280 Ft-tól	300 Ft-tól	Vöröskáposzta	150 Ft-tól	250 Ft-tól
Spenót, sóska	400 Ft-tól	400 Ft-tól	Kelkáposzta	50 Ft-tól	250 Ft-tól
Paradicsom	99 Ft-tól	100 Ft-tól	Málna	1200 Ft-tól	1000 Ft-tól
Paprika	179 Ft-tól	120 Ft-tól	Eper	1200 Ft-tól	1000 Ft-tól
Erőspaprika	40 Ft/db-tól	60 Ft/db-tól	Áfonya	2000 Ft-tól	2000 Ft-tól
Koktélparadicsom	1000 Ft-tól	600 Ft-tól	Szeder	800 Ft-tól	1000 Ft-tól
Sárgarépa	98 Ft-tól	250 Ft-tól	Őszibarack	249 Ft-tól	200 Ft-tól
Fehérrépa	298 Ft-tól	300 Ft-tól	Nektarin	249 Ft-tól	150 Ft-tól
Zeller	120 Ft-tól	150 Ft-tól	Szőlő	249 Ft-tól	250 Ft-tól
Karalábé	100 Ft-tól	150 Ft-tól	Kukorica	35 Ft-tól	60 Ft-tól
Karfiol	180 Ft-tól	200 Ft-tól	Körte	340 Ft-tól	300 Ft-tól
Brokkoli	450 Ft-tól	450 Ft-tól	Szilva	128 Ft-tól	180 Ft-tól
Padlizsán	250 Ft-tól	250 Ft-tól	Görögdinnye	150 Ft-tól	140 Ft-tól
Cukkini	250 Ft-tól	250 Ft-tól	Sárgadinnye	380 Ft-tól	250 Ft-tól
Patiszson	250 Ft-tól	230 Ft-tól			

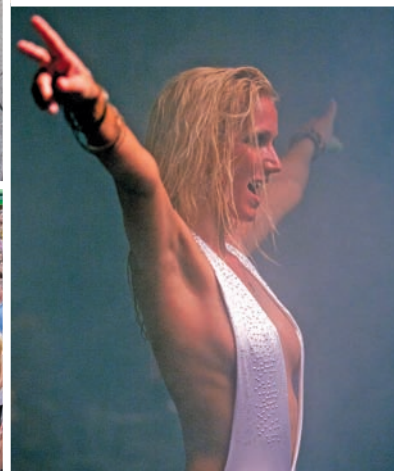
Forrás: Piacfelügyelőiség

POCAK	RITKA FÉRFINÉV LAZA ELLENTÉTE		NOSZOGATOTT RÁNYOMTA -KA, PÁRJA	BOCI ISSZA SÚLY FELE!		TIZENEGY. NÉMETÜL RÉZFŰVŐS HANGSZER	TÜZET SZÜNTET	TETEJÉRE SZÓRAKOZIK	MONT BLANC A LEGMAGA- SABB CSÚCSA
MONTAIGNE MONDTA, 1. RÉSZ									Y
IRÁNYÍTÓ- SZÁMA: 2319								OLASZOR- SZÁGI FOLYÓ ÉS SIKSÁG	
LABDARUGÓ- EDZŐ V.	IDE-... MONDÁS 2. RÉSZÉ		NULLA UGYANÚGY, ISMÉT, LATINUL	NAGY, PÁROS BETŰI	AZ ÉV ELSŐ HÓNAPJA	TELEVÍZIÓS CSATORNA		OZMIUM VEGYJELE	
NŐI NÉV							NÉVELŐ THAIFÖLD GK. JELE	KICSODA? KUTRICA	
RUHÁT TISZTÍT						PALINDROM FÉRFINÉV AZ ELEJÉN NEM FONNA!		TONNA ELŐRE! OLASZUL	
		ÖT ÓRAI ITAL NÉVNAPJA FEBRUÁR 5.		... PLUS ULTRA RÓMAI 501			KENŐANYAG		
	AUTOMATIC TELLER MACHINE OROSZ NÉV		NAGY FOLYÓNK NEM SZOROS, HANEM ...				TYÚK MONDJA	...,-VE, -VÁ, -VE NÓNEM JELE	
LÉTEZIK HÁLÓBAN A LABDA		ROMÁN PÉNZNEM	MÁS NÖVE- NYEKRE KA- PASZKODÓ NÖVÉNY			PEKING A FŐVÁROSA BINARY DIGIT		KÖZKERESÉTI TÁRSASÁG, RÖV.	
		LANTÁN VEGYJELE VÍZ SZÉLEI!		TÖBB RAB STRÁZSA				NAGY KATALIN MISTER, RÖV.	
... ME TANGERE! (NE NYÚLJ HOZZAM!)					CELSIUS	IGEVÉG- ZÖDÉS DEHOGY		KÉK-FEHÉR SPORTKLUB	
KEDVEZŐT- LEN ELLEN- TÉTE								VALAMIT, VALAMIBŐL VALAHOVA ÖNT	

A keresztrejtvény beküldendő soraiban ismét egy bölcséletet rejtettünk el. A megfejtéseket kérjük, juttassák el szerkesztőségünkbe 2011. szeptember 12-ig. Levélcímünk: Újpesti Napló szerkesztősége, 1043 Budapest, Tavasz u. 4., Ady Endre Művelődési Központ. A megfejtéseket a szerkesztoseg@ujpestimedia.hu e-mail címen is fogadjuk. Kérjük, postacímüket internetes levélükben is jelezní szíveskedjenek. Ez évi 27. lapszámunkban megjelent rejtvényünk helyes megfejtését beküldő Olvasóink között újpesti emblémával ellátott ajándéktárgyakat sorsoltunk ki. A nyertesek: *Bojtos Csabáné, Lauffné Nagy Katalin, Papp Istvánné, Rádó András.* A nyeremények átvételéről postai úton küldünk tájékoztatást.

ÚJPESTI NAPLÓ

Kiadó: Újpesti Sajtó Szolgáltató Nonprofit Kft. • **Ügyvezető igazgató:** Tóth Sándor • **Főszerkesztő:** Zsidai Péter • **Szerkesztő:** Bangha Katalin, Ádám Tamás
 • **Fotó:** Horváth Dávid, Várai Mihály • **Irodavezető:** Szerencsi Csilla • **Szerkesztőség:** Ady Endre Művelődési Központ, 1043 Bp., Tavasz utca 4., I. em. Telefon: 785-0366, fax: 785-0466, e-mail: szerkesztoseg@ujpestimedia.hu • **Lapterv, nyomdai előkészítés:** K8 • **Nyomdai előállítás:** e-Print Magyarország Nyomdaipari Zrt. • **Terjesztő:** Feibra Kft., Tel.: 06-1-340-9921, E-mail: feibra@feibra.hu • **Print ISSN:** 2061-7283 • **Online ISSN:** 2061-7291 • *Megjelenik minden héten 42 000 példányban.* • Hirdetésfelvétel a hirdetes@ujpestimedia.hu e-mail címen • Kéziratokat nem őrünk meg és nem küldünk vissza. Közlés esetén fenntartjuk a szerkesztés jogát! • A megjelent meghívók és hirdetések tartalmáért felelősséget nem vállalunk
 • **Részletes információk, hírek, tudnivalók:** www.ujpest.hu • **Csatlakozzon hozzánk!** www.facebook.com/ujpest.kapostasmegy



Csúcs ez a városnapok!

12 helyszín, 39 program, 24 fellépő, 13 ezer látogató – ezzel a mérleggel zárt az Újpesti Városnapok: minden eddiginél színesebb volt a kínálat és több a programokra látogatók száma.

